



Presents

The Boston Camerata

Anne Azéma, Artistic Director

Assisted by

Sharq Arabic Music Ensemble

Karim Nagi, Director

About Agha, voice, oud ♦ Anne Azéma, voice, hurdy-gurdy
Beth Bahia Cohen, vielle, violin ♦ Steven Lundahl, recorders, shawm, slide trumpet
Karim Nagi, Percussion (riqq, tar, darabuka, duff) ♦ Camila Parias, voice
Boujemaa Razgui, percussion (tar, darabuka), nay, raita, voice ♦ Deborah Rentz-Moore, voice

December 9, 2017 (Saturday) at 5:00 pm

December 10, 2017 (Sunday) at 3:00 pm

St. Joseph Chapel ♦ Milwaukee, Wisconsin

A Mediterranean Christmas

Program

I. The Sign of Judgment

Taksim (Improvised prelude)

Respondemos.....Jerusalem (Sephardic)

Madre de Deus.....Alfonso el Sabio, King of Castille (1221-1284)

Kyrie Rex Immense Pater.....Spain (Compostela) 12th c.

II. The Dawn Approaching

Gregis pastorSouthern France 12th c.

Loemos muit' a Virgen.....Alfonso el Sabio

Senher Dieus.....Folquet de Marseille (1150-1231)

Al Yaoum Youladou Mina Al Batou.....Byzantine 9th c.

Lux refulget.....Southern France 12th c.

III. Star of the Day

Santa Maria, virgin gloriosa.....Reading: Southern France 12th c.
 Santa Maria stella do dia.....Alfonso el Sabio
 The solitude of Mary.....The Koran XIX: 16-26
 Sola fusti senlheira..... Alfonso el Sabio
 Polorum regina.....Catalonia (Montserrat) 14th c.
 Gran dereit..... Alfonso el Sabio

INTERMISSION

The Birth of the Holy Child

Taksim (Improvised prelude)

Como somos per consello..... Alfonso el Sabio

Ave maris stella.....Gregorian

O Maria deu maireSouthern France 12th c.

Mei amic e me fiel.....Southern France 12th c.

Todo logar mui ben..... Alfonso el Sabio

with

Taouchia (from Nouba Gribt Lahcine)..... Morocco (Arabo-Andalusian)

Noi samo i magi..... Istria 19th c.

Quando el rey Nimrod.....Balkans (Sephardic)

Heu, heu.....France 13th c.

Gloria ‘n cielo.....Tuscany 13th c.

Rima Lullaby.....Assi Rhabani (1923-1986)

Mansour Rhabani (1925-2009)

Borea (prelude, from Nouba Ram al Maya).....Morocco (Arabo-Andalusian)

Tant aos pecadores.....Alfonso el Sabio